

essoreuses centrifuges

suspendues en 3 points
pour l'industrie des corps gras

centrifugal hydroextractors

suspended in 3 points
for meat and fat industry

3-Punkt Pendelzentrifugen

zum Schleudern
von tierischen Fetten



type BCSA

Extraction des graisses, suifs et huiles provenant des déchets de viande, d'os et de poissons, après cuisson. Manipulation rapide par panier amovible. Cuve chauffante à double enveloppe.

Extraction of fats, tallows and oils from meat, bones and fish wastes, after stewing. Quick handling by removable basket. Double casing heating extractor.

Fette, Talge und Oele werden nach dem kochen, den Fleisch-, Knochen- und Fishabfällen entzogen. Der herausnehmbare Korb ermöglicht eine schnelle Bedienung. Heizmantel mit Doppelgehäuse.

◀ Type 100 BCSA

ROUSSELET CENTRIFUGATION SA



Avenue Rhin et Danube
PAE de Marenton
07104 ANNONAY - FRANCE



+ 33 (0) 4 75 69 22 11



+ 33 (0) 4 75 67 69 80

E-mail rousselet.sa@rousselet.com

Web www.rousselet.com

Grande-Bretagne : ROUSSELET UK Ltd

Parkside House, 17 East Parade
HARROGATE
NORTH YORKSHIRE HG1 5LF

+ 44(0) 1 423 530 093

+ 44(0) 1 423 530 120

rousselet.uk@cent.globalnet.co.uk

Allemagne : ROUSSELET CENTRIFUGATION

Hauptstraße 20
D 71093 WEIL IM SCHÖNBACH

+ 49(0) 7157 62881

+ 49(0) 7157 63232

rousselet@t-online.de

Etats-Unis : ROBATEL Inc.

703 West Housatonic Street
PITTSFIELD
MA 01201

+ 1 413 499 4818

+ 1 413 499 5648

sales@robatel.com

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Type suspendu en 3 points. – Cuve à double enveloppe pour chauffage à la vapeur. – Panier amovible avec dessus amovible, à déchargement par renversement. – Entraînement par moteur latéral. – Démarrage par embrayage automatique. – Frein à disque automatique. – Armoire électrique indépendante. – Tous dispositifs de sécurité suivant normes européennes. – Exécutions spéciales possibles.

OPTIONS

Couvercle à relevage pneumatique. – Moteur rotor résistant pour démarrage électrique. – Moteur électrique 3 vitesses pour démarrage et freinage électriques.

GENERAL DATAS

Type suspended in 3 points. – Double shell for steam heating. – Removable basket with removable top part, unloading by overturning. – Driven by a side mounted motor. – Starting with automatic coupling. – Automatic disc brake. – Independant electrical control panel. – All safety devices according to European standards. – Special executions on request.

OPTIONS

Pneumatic lid opening. – Motor with resistant rotor for electrical starting. – 3-speeds motor for electrical starting and braking.

GENERELLE DATEN

3-Punkt Pendelzentrifuge. – Doppelaussenmantel zur Beheizung durch Dampfstrom. – Herausnehmbarer Korb mit abnehmbarem Deckel. – Entleerung durch Kippen. – Automatische Anlaufkupplung. – Automatische Scheibenbremse. – Separates elektrisches Steuerpult. – Alle Sicherheitsvorkehrungen nach Europäischen Normen. – Sonderausführungen möglich auf Antrag.

ZUSÄTZLICHE AUSRÜSTUNG

Pneumatisches Öffnen des Deckels. – Motor mit Widerstandsläufer für den elektrischen Anlauf. – Elektromotor mit 3 Geschwindigkeiten für den Anlauf und die Bremse.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES*

TECHNICAL DATAS*

TECHNISCHE DATEN*

TYPES TYPES TYPEN	tr / mn R.p.m. U / M	PANIER	BASKET	KORB	Nombre de démarrages à l'heure Number of starting per hour Anzahl der Schleudergänge pro Stunde	Puissance moteur Motor power Motorstärke kW	Poids de l'essoreuse Weight of the hydro-extractor Gewicht der Zentrifuge kg
			Hauteur Height Höhe	Contenance Content Inhalt			
		Ø mm	mm	dm ³			
SC 100 BCSA	900	1000	475	290	6	7,5	1750
SC 120 BCSA	850	1200	500	460	6	9	2000
SC 150 BCSA	750	1500	600	900	5	15	3300

* Caractéristiques modifiables en fonction de l'évolution technique

* These specifications can be modified through evolution

* Änderungen der Technischen Daten vorbehalten.



Rousselet & C^{ie} s. a.